

กบุรุษรายพัฒนาระบบงานและพัฒนาบุคลากร
เลขที่ ๖๖
วันที่ ๒๑ ๗.๙. ๒๕๖๔
เวลา ๑๐.๕๑

สำนักงานคณะกรรมการอธิการบดีชั่วคราว
เลขที่ ๖๗๓๗
วันที่ ๒๐ พ.ค. ๒๕๖๔
เวลา ๑๔.๐๖



ที่ อา 67.47/ ๒.๕

สถาบันภาษา มหาวิทยลัยธรรมศาสตร์
เลขที่ ๙๙ หมู่ ๑๘ ถนนพหลโยธิน ตำบลคลองหนึ่ง
อำเภอคลองหลวง จังหวัดปทุมธานี ๑๒๑๒๑

๑๙ มีนาคม ๒๕๖๔

เรื่อง เสนอข้อสอบมาตรฐานเพื่อวัดความสามารถในการใช้ภาษาอังกฤษ Thammasat University General English Test ผ่านระบบคอมพิวเตอร์ TU-GET Computer-based Test (CBT)

เรียน อธิการบดี / คณบดี / ผู้อำนวยการ

- สิ่งที่ส่งมาด้วย ๑. โปสเตอร์ข้อมูลการสอบวัดความสามารถในการใช้ภาษาอังกฤษ TU-GET (CBT)
 ๒. รายงานการเบรียบเทียบคะแนนสอบ TU-GET (CBT) กับคะแนน TOEFL (iBT)
 ๓. ใบรายงานผลสอบ TU-GET (CBT)

ด้วยสถาบันภาษา มหาวิทยลัยธรรมศาสตร์ ได้จัดทำข้อสอบมาตรฐานเพื่อวัดความสามารถในการใช้ภาษาอังกฤษ ในชื่อ Thammasat University General English Test Computer-based Test: TU-GET (CBT) ซึ่งเป็นข้อสอบที่วัดความสามารถภาษาอังกฤษด้านการฟัง การพูด การอ่าน และการเขียนโดยผู้สอบจะทำข้อสอบทั้ง ๔ ทักษะผ่านระบบคอมพิวเตอร์ โดยผลสอบ TU-GET (CBT) สามารถเทียบเคียงกับคะแนนสอบ TOEFL (iBT) (ตามเอกสารแนบ) ซึ่งจะระบุในใบรายงานผลสอบ ข้อสอบ TU-GET (CBT) หมายสำหรับที่ผู้ที่ต้องการจะทดสอบความรู้ภาษาอังกฤษเพื่อทราบระดับความสามารถของตนเองหรือผู้ที่ประสงค์จะสมัครเข้าศึกษาในมหาวิทยลัยธรรมศาสตร์

สถาบันภาษา พิจารณาเห็นว่าการสอบวัดความสามารถภาษาอังกฤษ TU-GET (CBT) จะเป็นประโยชน์แก่บุคคลทั่วไป ผู้ที่ต้องการศึกษาต่อระดับอุดมศึกษา ผู้ที่ประกอบวิชาชีพครู จึงขอนำเสนอให้ท่านพิจารณาใช้แบบทดสอบ TU-GET (CBT) ในการวัดระดับความสามารถของบุคลากรและนักศึกษาของท่าน ทั้งนี้ ท่านสามารถดูข้อมูลเพิ่มเติมที่เว็บไซต์สถาบันภาษา <http://public.litu.tu.ac.th/view/post/37/568> หรือ ติดต่อทางโทรศัพท์ ๐๒-๖๙๖-๖๐๑๘ หรือ E-mail: tuget@litu.tu.ac.th

①

จึงเรียนมาเพื่อโปรดพิจารณา

เรียน เลขาธิการ กสม. เพื่อโปรดพิจารณา

และเห็นควรมอบ..... ดูนิ..... ดำเนินการ

ขอแสดงความนับถือ

ก.

(นางสาวจิราภรณ์ ทองคำวัฒน์)

ผู้อำนวยการสำนักบริหารกลาโง

๒๐ พ.ค. ๒๕๖๔

ก.

(รองศาสตราจารย์ ดร.สุพงศ์ ตั้งเดียงศรีสิน)

ผู้อำนวยการสถาบันภาษา

๒๐๖ สป.๑๘๔๘

ก

(นางสาวตัญญา กอบศิริกัญจน์)

รองเลขาธิการ รักษาการแทน

เลขานุการคณะกรรมการสิทธิมนุษยชนแห่งชาติ

๒๐ พ.ค. ๒๕๖๔

ก

(นางสาวจิราภรณ์ ทองคำวัฒน์)
 ผู้อำนวยการสำนักบริหารกลาโง

๒๐ พ.ค. ๒๕๖๔

A correlation coefficient indicates how strong the relationship is between the total scores test takers obtained from the TU-GET and TPO tests and from the TU-GET and IETLTS tests. The values can range from -1 to +1, where +1 shows the strongest positive correlation, while -1 shows the strongest negative correlation. The correlation of test takers' total test scores from the TU-GET test and the TPO test is .800. The correlation of test takers' total test scores from the TU-GET test and the IELTS test is .778.

The equipercentile linking method was used to find the correspondence between for the TU-GET, TOEFL iBT, and IELTS total scores. This selected method has been used extensively in a wide range of settings such as the linking of the SAT test with the ACT test and the linking of the TOEFL iBT test with the IELTS test (ETS, 2010). The equipercentile linking method allows us to link the scale scores from the test of our interest (i.e. TU-GET) to other tests (i.e. TPO and IELTS) through percentile ranks.

Table 2 below displays the score comparison results for the total scores on the TU-GET test and the TPO test. In all cases, the TU-GET score intervals and their corresponding TPO intervals would pass similar percentages of test takers.

Table 2. TU-GET and TOEFL iBT Total Score Comparisons.

TU-GET Scores	TOEFL iBT Scores
10 or below	4 or below
11-20	4-13
21-30	16-25
31-40	25-34
41-50	35-47
51-60	48-58
61-70	59-65
71-80	66-76
81-90	76-79
91-97	82-92
98 or above	110 or above

Note. The TOEFL iBT scores were obtained from the ETS's official scored TOEFL iBT Complete Practice Test (TPO).

Table 3 below presents the comparison results for the total scores on the TU-GET test and the IELTS test. As TU-GET total score has a much larger score scale (0-120) than IELTS (1-9), the TU-GET score range corresponding to an IELTS score tends to be broad. For example, TU-GET scores of 64-73 would correspond to an IELTS score of 6.5; TU-GET scores of 74-86 would correspond to an IELTS score of 7.0. In all cases, the TU-GET score intervals and their corresponding IELTS scores would pass similar percentages of test takers.

Table 3. TU-GET and IELTS Total Score Comparisons.

TU-GET Score	IELTS Band
36 or below	4.5 or below
37-48	5.0
49-57	5.5
58-63	6.0
64-73	6.5
74-86	7.0
87-94	7.5
95-102	8.0
103 or above	8.5 or above

References

- Educational Testing Service (ETS). (2010, December 17). *Linking TOEFL iBT scores to IELTS scores- A research report*. Retrieved from
https://www.ets.org/s/toefl/pdf/linking_toefl_ibt_scores_to_ielts_scores.pdf
- Educational Testing Service (ETS). (2016). *TOEFL practice online: The official practice test*. Retrieved from <http://toeflpractice.ets.org>

รายงานการเปรียบเทียบคะแนนสอบ TU-GET (CBT) กับคะแนน TOEFL (iBT)
Computer-based TU-GET Score Comparison between TU-GET (CBT) and TOEFL (iBT)

The computer-based Thammasat University General English Test (TU-GET) is a four-skill English proficiency test. The test battery of the computerized TU-GET version consists of four parts: listening, reading, speaking, and writing. All of the test items in the TU-GET listening and reading sections are based on multiple-choice format with four options. The TU-GET speaking section consists of two tasks- a narrative speech and an opinion speech. The TU-GET writing section consists of one essay writing task. Each part has a maximum score of 30 points, making a total of 120 points.

TU-GET test scores have been widely accepted in Thailand as evidence of test-takers' proficiency in English for both academic and occupational purposes. Recently the Language Institute of Thammasat University conducted score comparison research between the TU-GET, TOEFL iBT, and IELTS tests. The objective of this project is two-fold: First, the TOEFL iBT and IELTS are internationally recognized university admission tests, and linking TU-GET scores to these two well-known tests can facilitate test users' decision-making process on university admissions; second, the score comparison research can establish empirical relationships between the scores on the TU-GET and the two tests, serving as evidence for predictive validity of the TU-GET.

Two groups of undergraduate students at Thammasat University participated in this empirical study in the academic year 2017. The first group comprised of 209 Thammasat University undergraduate students took the TU-GET test and the official TOEFL iBT Complete Practice Test (TPO), which simulates the real TOEFL iBT test (ETS, 2016). The second group comprised of 58 Thammasat University undergraduate students took the TU-GET and the IELTS tests. Table 1 below shows descriptive statistics of these three tests including sample sizes, mean scores, and standard deviations, score ranges.

Table 1. Descriptive Statistics of the Sample.

Test	N	Mean	SD	Range
Group 1				
TU-GET Total	209	41.53	20.11	9-98
TPO Total	209	36.83	21.82	4-110
Group 2				
TU-GET Total	58	68.5	16.35	37-109
IELTS Total	58	6.69	.85	5.0-8.5



Language Institute Thammasat University
2 Prachan Rd., Phra Borom Maha Rach Wang
Pranakorn, Bangkok 10200, Thailand
Tel : +66(02) 623-5134, 087-972-7755
Fax : +66(02) 623-5138
E-mail : tuget@litu.tu.ac.th

ໃช້ໃນรายการນາທີວິທະຍາສືບຄຣມຄາສົກ
ກຮຽງທຶນກໍານົດການ

ຂ່າຍຄ່າຜ່ານສົງເປັນແຈ້ວເຊື່ອນ
ໃນອຸນດູາຕີ່ ດ/ພຊຊຊ
ໄປປະຕິເປົ້າທຳມະພາລານ

ຂໍອແລະທ່ອງຜູ້ຮັບ:

ຜລສອນ TU-GET (CBT)

ກອງປ້ານແລະຈົກຕາມອາຫາດຕະກຳ (Please Open Here)



Language Institute
Thammasat University

TU-GET Computer-based Test (CBT)
SCORE REPORT



ເລີນບັດປະຈາບນ / Passport:
ເລີນປະຈາຕົວງ່າຍຂອບ:

TU-GET (CBT)

Listening (30)	Reading (30)	Speaking (30)	Writing (30)	Total (120)

*** This score report may be submitted for the application to an academic program of Thammasat University within the academic years

TU-GET (CBT) Scores	TOEFL (iBT) Scores
10 or below	4 or below
11-20	4-13
21-30	16-25
31-40	25-34
41-50	35-47
51-60	48-58
61-70	59-65
71-80	66-76
81-90	76-79
91-97	82-92
98 or above	110 or above

ກອງປ້ານແລະຈົກຕາມອາຫາດຕະກຳ (Please Open Here)

ข้อสอบวัดความสามารถทางภาษาอังกฤษ

TU-GET (CBT)

TU-GET (Computer-based Test)

The 1st computer-based English test in Thailand.

รู้จักข้อสอบ TU-GET (CBT)

ข้อสอบ TU-GET (CBT) เป็นข้อสอบวัดความสามารถทางภาษาอังกฤษเชิงวิชาการตามมาตรฐานสากล ซึ่งผู้สมัครจะกำชับสอบผ่านคอมพิวเตอร์ ครอบคลุมทักษะทั้งสี่ด้านคือ การอ่าน การฟัง การพูด และการเขียน หมายเหตุสำคัญที่ต้องทราบคือ ผู้ที่ต้องการสมัครเข้าเป็นนักศึกษาของมหาวิทยาลัยธรรมศาสตร์ ทั้งในระดับปริญญาตรี ปริญญาโท และปริญญาเอก หรือผู้ที่ต้องการวัดระดับความสามารถทางภาษาอังกฤษของตนเอง

TU-GET Scores	TOEFL iBT Scores
10 or below	4 or below
11-20	4-13
21-30	16-25
31-40	25-34
41-50	35-47
51-60	48-58
61-70	59-65
71-80	66-76
81-90	76-79
91-97	82-92
98 or above	110 or above

	READING		LISTENING
ทดสอบการอ่าน จำนวน 30 ข้อ ^{30 คะแนน}		ทดสอบการฟัง จำนวน 30 ข้อ ^{30 คะแนน}	
	SPEAKING		WRITING
ทดสอบการพูด จำนวน 1 ข้อ ^{30 คะแนน}		ทดสอบการเขียน จำนวน 1 ข้อ ^{30 คะแนน}	

ตารางเทียบคะแนน

ข้อสอบ TU-GET (CBT) มีคะแนนเต็ม 120 คะแนน สามารถเทียบเคียงได้กับคะแนนสอบ TOEFL (iBT) ซึ่งจะช่วยในการวางแผนการตัดสินใจทำผลคะแนนไปสมัครเรียนระดับมหาวิทยาลัยทั้งในประเทศและนานาชาติ

ผู้สอบจะได้รับใบรายงานผลการสอบแยกเป็นแต่ละส่วน กั้ง 4 หัวข้อ โดยคะแนนสอบ TU-GET (CBT) และคะแนน TOEFL (เทียบเท่า) จะระบุในใบรายงานผลสอบ

ติดต่อเรา

โครงการ TU-GET สถาบันภาษา มหาวิทยาลัยธรรมศาสตร์
99 หมู่ 18 ถนน พหลโยธิน ตำบล คลองหนึ่ง อำเภอ คลองหลวง จังหวัด ปทุมธานี 12121

